

# Het Sliedrechts Dialect (437)

## ONDERGEDOKE FIETS

Je lees in deuze stuksies nogal is over fietse, mor dà 's gêên wonder. De mense van zô'n seuventig of tachtig jaer geleeje hebbe nooit anders gedaen. 't Hoorde bij 't daegelijks leve in die tijd. D'r was toe bekant gêên ander vervoermiddel. 't Gong trouwes veul harder dan 'n paerd en waoge en oto 's wazze d'r bekant nò nie. Iederêên gong op de fiets of lôôpend naer z'n waark en as tie al op vekansie gong, was dat ok op de fiets met 't hêêle huishouwe. Eên kaaind voorop en eên achterop. De kaainder die zelf al konne fietse d'r achteraan. Verêêniginge en schole gonge ok daechies uit met de fiets. Je kon dan soms op de smalle fietspaoje gêên kant op. En oh wee, as iemand z'n band klapte. Dan kwam ie nog in een fietsfiele terecht.

### Speklappies

De negoosie gong ok veulal met de fiets. De slaoger en de bakker med een grôôte mand voorop. 't Was best zwaer waark, hoor. V'raal in de winter mè snêeuw en ijs. Wij kwamme is uit Dordt fietse en toe zagge me een slaogersjonge mè mand en fiets van d'n dijk afrolle. D'n inhoud van de mand rolde naer aale kante. 't Bleek dà z'n begaoziedraoger losgeschote was. 't Liep goed af, hij had allêên 'n paor klaaine schrammechies. We hebbe nog gehollepe de speklappies op te raope.

D'r was is een stel gaon trouwe op de fiets. Dat was goejekôôper as 'n koetsie, mor 't was zô gaon regene dà ze as verzope katte op 't gemêentehuis kwamme.

De peetrolieboer dee z'n hondekar weg en koch een bakfiets. Een hond was ommers mor 'n dure kosganger. 't Was voor hum zelf, denk ik, gêên vooruitgang. Met d'n hond kon die naest de kar lôôpe. Nou mos tie zelf trappe. Meschie het ie nog wel is trug verlangd naer z'nen hond. 't Is mor goed dat de hondekarre verdwene zijn.

### Takke van 'n kopstoof

In d'n oorlog was de fiets goud waerd. De mense fietste wat af, de polder in, om aan ete te komme. D'r is in de fietstasse hêêl wat stiekum vervoerd. 'k Hoorde van iemand die had toe van een boer takke gekrege van een kopstoof. Hadde ze weer 'n bietjie te stoke. Hij lee ze dwars op de begaoziedraoger en fietste d'r blij mee naer huis. Toe wier die bij de rijksweg opgehouwe deur 'n pliesie. Die zee, dat ie volges de wet veuls te brêêd gelaoje was voor een fietspad. Toe kreeg tie een bon van twêê gulde! Dat wazze nog dure takke. Ja, zukke manne hà je in d'n oorlog ok nog.

Op 't end van d'n oorlog ondervonge me dat de Duitsers ok goed fietse konne gebruike, In ons tuintjie groeide in die tijd Sevôðjekôôl en pee en juin. Nou stinge d'r in de buurt veul bôôme med as gevolg, veul gevaale blad in d'n haarfst. Dat blad was goed voor de tuin. We liete de kaainder iederen dag blaore vege. Zôdoende hadde me bezij-je 't schuurtie een hêêle blaorebaarg. Die zouwe me in de winter over ons zôgenaomde akkertie strôôie.

### Blaorebaarg

Op 'n kwaojen dag doet 't gerucht de ronde in de buurt dat de Duitsers bezig zijn fietse te voddere. Mijn fiets is nog aarg goed en 'k wil 'm voor gêên prijs afstaon.

Mor waer laet jie in een gewoon rijchieshuis zô gaauw een fiets? We krije een idee. De fiets verdwijnt onder de blaorebaarg. Niemand het 't gezien. Mor we hebbe nie gelet op ons driejaerig zussie. Laeter komme d'r twêê Duitsers achterom en kijke in de schuur. Ze vraege naer fietse. We doen net ovve me ze nie begrijepe en schudde ons hôôd. De Duitsers perbere ons duidelijk te maoke dat 't om fietse gaot. Dan zeg zussie inêêns in d'r gebrekkige taoltjie: "Fiese onder blaore!" De schrik slaot ons om 't hart. Ik pak m'n zoudoek en perbeert 'r neusie af te vege.as 'n soort aflaiding. Ik nijp i m'n zenuwe zeker te hard. Ze begin luidkeels te schrette. Dan pas maarke de Duitsers heur op. D'n êêne lacht tege d'r en aait over d'r hôôfie.

Nae een korte groet verdwijne ze, op zoek naer fietse, ten dienste van de weermacht zôas ze zeeje. Meschie hadde ze zelf ok klaaine kaainder? Hoe dan ok, deur 'n klaain kaaind had ik aan 't end van d'n oorlog nog een goeje fiets!

## Reacties:

- K. Lissenburg - van Genderen. Weresteijn 72. Tel.0184 – 415368.
- Emailadres: [baskorrielissenburg@yahoo.com](mailto:baskorrielissenburg@yahoo.com)